The Art of Drawing Numbers and Stories in the Air: Epidemiology, Information, Emotion and Action

Article in Journal of Epidemiology & Community Health · September 2014
DOI: 10.1136/jech-2014-203883 · Source: PubMed

4 citations, 85 reads

4 authors, including:

Rafael Cofiño
Public Health Department, Asturias Government.
37 publications, 135 citations

Kristen Chossek Malecki
University of Wisconsin-Madison
120 publications, 932 citations

Some of the authors of this publication are also working on these related projects:

Microbiome and the Environment View project
Health assets View project

All content following this page was uploaded by Kristen Chossek Malecki on 10 September 2014.
The user has requested enhancement of the downloaded file.
The art of drawing numbers and stories in the air: epidemiology, information, emotion and action

Rafael Coñó,1 Miguel Prieto,1 Oscar Suárez,1 Kristen Malecki2

The art of drawing numbers and stories in the air: epidemiology, information, emotion and action

storytelling and the contribution of new data visualisation approaches.

STORYTELLING MAY PROVIDE AN IMPORTANT FRAMEWORK TO SUPPORT THIS TRANSLATION AND COMMUNITY ACTION

In 2009, the United Nations launched a series of guides called ‘Making Data Meaningful’.1 The first one emphasises the importance of the statistical story: “First and foremost, you need a story to tell. You should think in terms of issues or themes, rather than a description of data. Specifically, you need to find meaning in the statistics. A technical report is not a story, nor is there a story in conducting a survey. A story tells the reader briefly what you found and why it is important to the reader. Focus on how the findings affect people. If readers are able to relate the information to important events in their life, your article becomes a lot more interesting.” Something that is so obvious in some pedagogical processes sometimes is forgotten and not employed in the transmission of epidemiological information: it is necessary to relate the information with people’s life events.

The narrative technique called ‘Storytelling’ is currently on the rise. Storytelling uses information about experiences and actions of people and communities, to visualise and capture, beyond the statistics, the meaning embodied within the data.2 This process is thought to promote the use of data to create knowledge. This knowledge builds community capacity for generating effective and meaningful change. The foundations of storytelling date back to the early 20th century as a tool developed by American marketing and advertising theorists; since then its applications have been widely adopted by different fields, ranging from the business environment to policy. This paradigm of storytelling is often counterintuitive for academic minds that are trained to not make up stories and just simply present the evidence without distortion and as exact as possible. This can be a critical point: storytelling can be useful but we should always have an academic perspective avoiding rough data simplifications or manipulations.

INFORM AND COMMUNICATE: THE ART OF DRAWING NUMBERS AND STORIES IN THE AIR

The process of communicating information to help in decision-making is a complex process, although we try to represent it as a linear one. Community-based translational research aims to use evidence to support priority setting, future goals and programme design. Data can support these objectives if they are communicated to stakeholders in a clear way. Data from observational epidemiological studies may not be community or population specific and often tell one part of a larger story. Unfortunately, often times, the different data from these studies are not pulled together in a systematic way that tells a meaningful story.

Thygesen and Sundgren systematise the steps needed to communicate the information: generate data, view them, generate a story and disseminate them to the media (classic and current ones).4 5 They insist on some key elements such as supporting policies for open data access, the role of the intermediate agents beyond the statistician or epidemiologist (programmers, designers, communicators) to facilitate data visualisation and dissemination of the information. Elements of data visualisation that help to tell stories are maps or graphic interactive tools that take data and information and provide some spatial context and relevance for the decision-makers. The final process requires the integration of all of these elements into a story (or a video) that generates knowledge and stirs emotions. Stories can then be used as a foundation to motivate individuals, communities or policymakers into action: either to stop an adverse action or promote future action.

Some experiences, where some of the aforementioned elements are combined, are shown in table 1. Looking at some of these projects—for example, the Better Life Index created and design by Moritz Stefaner et al—we should ask ourselves: How much art do their jobs have? What points in common exist between data visualisation and contemporary art? Are they epidemiological projects and data visualisation or pieces of art?

Back from Eyeo Festival in 2011, Gemignani,6 member of Juice Analytics, makes a reflection about visualisers work with a great artistic component and others who mainly want the information to be understood. In his opinion, the first, the

BRIDGING GAPS BETWEEN EPIDEMIOLOGY AND COMMUNITY HEALTH PROMOTION

Epidemiological information has the power to be transformative and promote action that is both effective and efficient, but these actions are not possible without forging bridges between disciplines and thoughtful collaborations including researchers, practitioners, people and communities. Translating epidemiological findings into meaningful results and action is a challenge because of the miscommunication and lack of a common language between those who are generating the data and those who need this data and information to make decisions. We propose that this translation of epidemiological findings, particularly in a community setting, could benefit from the art of storytelling and the contribution of new data visualisation approaches.

1Public Health Directorate, Asturias Regional Ministry of Health, Spain; 2Department of Population Health Science, University of Wisconsin, Madison, Wisconsin, USA

Correspondence to Dr Rafael Coñó, Department of Health Evaluation and Programmes, Directorate of Public Health, Asturias Regional Ministry of Health, C/ Criaco Miguel Vigil, nº 9, 33006 Oviedo, Asturias, Spain; rcoño@saludasturias.org

REFERENCES


artists, are looking for an emotional ‘wow’, whereas the latter are looking for a ‘aha’ moment that implies that the person who is looking at the information learns something that can lead to a change.

Presentation of epidemiological data should invoke a response to public and community health information that is a combination of ‘wow’ and ‘aha’. Goals and how information is presented will depend on who the intended audiences are and if it is more necessary to create an emotional effect or a rational one, always trying to motivate the audience (individuals, community leaders or other decision-makers) to ask themselves “and now, what can I do about this?” once the information is presented.

**HOW DO WE TRANSFORM INFORMATION INTO ACTION?**

We present three examples to illustrate how storytelling, deliberate analyses and data visualisation have turned information and data into action.

The first example looks explicitly at how deliberate data transformation and storytelling were used to influence implementation of actions linked to human rights and the latter explore evaluation of these approaches. Tactical Technologic Collective (TTC) is a non-governmental organisation created in 2003 whose mission is to improve strategies for the use of information and social media as critical tools to help the most vulnerable social sectors to understand data and to develop political, social and environmental changes.

One of the most outstanding TTC projects is ‘10 tactics: transforming the information into action’. On its website, you can see a series of materials in which 10 tactics are described that can be used in the development of humanitarian actions and the defence of human rights. Besides, these descriptions are real examples of some of these actions and the importance of social networks and new technologies in the visibility or dissemination of them.

The Health Observatory, developed by Asturian Public Health Directorate (a region in the north of Spain), is based on the conceptual model of the County Health Rankings and the Take Action program of the Population Health Institute at the University of Wisconsin. The Observatory tries to represent information on health deficits of the different Asturian municipalities (through a benchmarking model based on rankings indicators) and also provide information on community health actions that are being developed. This information (from a model of health determinants, outcomes and health assets) is especially aimed at local health officials working at the municipal level with the purpose of launching policies and programmes to support public and community health action.

A study evaluation published this year, based on a similar one about the use of the County Health Rankings, attempts to establish the degree of utilisation of the Observatory social media tools (twitter, web and facebook) and the knowledge and use of it by the professionals.

This kind of evaluation is a key element, although the sequence presented by Thygesen and Sundgren explains well the process to transfer the information into knowledge, it would be necessary to take a step forward and ask ourselves if this knowledge is truly creating any action.

Another example is from a community–academic partnership in Milwaukee, Wisconsin. Individuals at the Walnut Way Conservation Corp and in partnership with the Lindsay Heights Neighbourhood Health Alliance have been using storytelling to develop a quality of life plan or vision for future work in their community for the past 10 years. In 2011, a household-based survey was conducted by the University of Wisconsin, Madison. The quality of life plan provided a platform to weave together data in the form of charts, graphs and pictures along with the stories being told by the community. Contextualising the complex survey data using the community’s vision for change increased the accessibility of the statistics and a common platform that built community capacity and facilitated community planning and programme development. Hawe’s theory of health promotion through capacity building argues the act of partnership building, linking organisations and fostering communication between them, will have a multiplying effect on the efficacy of health promotion and prevention activities.

At the time of big data and open data, the connection between ‘data specialists’, programmers, designers and community

---

**Table 1 Some examples about data visualisation**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Examples</th>
<th>Link</th>
<th>Visualisation tools</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Gapminder</td>
<td><a href="http://www.gapminder.org/">http://www.gapminder.org/</a></td>
<td>Web interactive graphics, videos and offline interactive graphics</td>
<td>Statistical information about development and achievement of the United Nations Millennium Development Goals</td>
</tr>
<tr>
<td>OECD eXplorer</td>
<td><a href="http://stats.oecd.org/OECDregionalstatistics/#">http://stats.oecd.org/OECDregionalstatistics/#</a></td>
<td>Web application</td>
<td>This application enables the statistics visualisation of socioeconomic information at national or detailed territorial level</td>
</tr>
<tr>
<td>Maria’s story: Health Center is not (the only) center of the health</td>
<td><a href="http://bit.ly/1qCvhQz">http://bit.ly/1qCvhQz</a></td>
<td>Storytelling through web interactive 360° pictures</td>
<td>Narrative visual project showing information about social determinants of health and inequalities in a neighborhood and a primary care health setting</td>
</tr>
<tr>
<td>BetterLifeindex</td>
<td><a href="http://www.oecdbetterlifeindex.org/">http://www.oecdbetterlifeindex.org/</a></td>
<td>Web interactive tools</td>
<td>Showing information about some key factors that contribute to well-being in OECD countries.</td>
</tr>
<tr>
<td>London Health Observatory</td>
<td><a href="http://www.lho.org.uk/">http://www.lho.org.uk/</a></td>
<td>Web interactive maps and graphics</td>
<td>Statistics and epidemiological information at territorial level</td>
</tr>
<tr>
<td>County Health Rankings</td>
<td><a href="http://www.countyhealthrankings.org/">http://www.countyhealthrankings.org/</a></td>
<td>Web interactive maps and graphics, videos</td>
<td>Benchmarking epidemiological information about health determinants and outcomes in the United States counties</td>
</tr>
<tr>
<td>Asturias Health Observatory</td>
<td><a href="http://www.obsaludasturias.com/">http://www.obsaludasturias.com/</a></td>
<td>Web interactive maps, smartphone apps and videos</td>
<td>Benchmarking epidemiological data and health promotion/health assets maps</td>
</tr>
<tr>
<td>The 99</td>
<td><a href="http://www.the99.org/">http://www.the99.org/</a></td>
<td>Web, comics books and movies</td>
<td>A comic book featuring a team of superheroes based on Islamic culture and promoting social justice, peace, multicultural education and</td>
</tr>
</tbody>
</table>

OECD, Organisation for Economic Co-operation and Development.
health workers is essential. The art of storytelling through innovative data visualisation is one such approach to bridging communication gaps, creating a common language, moving forward towards community health promotion, and in a short–medium–long term it has to be able to improve the health of the populations in which we work. This leads to the need for the inevitable meeting described by Berger between the painter and the model, the public health professionals and the population that they work with.

This text is based on a series of articles published in the blog ‘Salud Comunitaria’ by Rafael Coñío from 2011 to 2014, in the section called ‘El arte de dibujar números e historias en el aire’ (Art of drawing numbers and stories in the air). The original articles can be viewed at the following link http://saludcomunitaria.wordpress.com/category/art-of-drawing-numbers-on-the-air/

Acknowledgements To our colleagues working in Asturias and Madison in Public Health Departments and in local Community Health Projects. To Nathan Yau (Flowing Data). To the Deputy Editor and manuscript reviewers for their comments and considerations.

Contributors RC had the original idea for the editorial and wrote the first draft. MP and OS had made the first translation and revised the paper. KM had revised the original translation, wrote the Milwaukee experience and revised the paper.

Competing interests None.

Provenance and peer review Commissioned; externally peer reviewed.

To cite Coñío R, Prieto M, Suárez O, et al. J Epidemiol Community Health Published Online First: [please include Day Month Year] doi:10.1136/jech-2014-203883

Received 24 June 2014
Revised 1 August 2014
Accepted 4 August 2014

J Epidemiol Community Health 2014;0:1–3.
doi:10.1136/jech-2014-203883

REFERENCES
7 Tacticaltech.org [Internet]. Berlin: Tactical Technology Collective [published 28 August 2011]. https://www.tacticaltech.org/